

ES CASOS DE PROTECCIÓN PARA LA INDUSTRIA NORMATIVAS Y MARCAS
Véase la etiqueta inferior del casco para las normativas aplicables.
EN 397:2012 +A1:2012
30°C + 40°C
440V a.c. + 1000V a.c.
-40°C + 1000V a.c.
ANSI/ISEA Z89.1-2009 Type 1
ANSI/ISEA Z89.1-2014 Type 1
Clase E
Clase E
20,000V a.c. Aislamiento eléctrico
LT Rendimiento a bajas temperaturas
Todos los cascos mantienen sus funciones de protección a temperaturas superiores a +50°C.

CONSEJOS PARA EL USOUARIO
Este producto ha sido fabricado para amortiguar la energía de un golpe por protección parcial o daños en el casco y al mismo, y aunque dicho daño pueda no apreciarse aparentemente, cualquier producto sometido a impactos graves deberá ser reemplazado. No haga cambios o elimine piezas originales del producto, aparte de las recomendaciones de la superficie y asegure las correcciones en el producto con el objeto de fijar nuevos accesorios de forma distinta a las recomendadas por el fabricante. No aplique pinturas, disolventes, adhesivos o etiquetas autoadhesivas excepto de acuerdo con las instrucciones de Centurion. Todos los productos pueden verse seriamente afectados por ciertos componentes químicos. Para más información contacte con el fabricante.

ADAPTACIÓN Y FIJACIÓN
Para una correcta protección, los productos deberán adaptarse o ajustarse al tamaño de la cabeza del usuario. Para adaptar el casco de manera segura, ajuste la cinta de la cabeza en la parte trasera del producto.

UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO
Limpiar y desinfectar con agua templada del grifo (sin efectos adversos conocidos para el usuario) y un paño suave, con cuidado de no producir arañazos. Los disolventes comerciales o compuestos orgánicos no son recomendables pues causan de los recomendados de la superficie y asegure las correcciones en el producto con el objeto de fijar nuevos accesorios de forma distinta a las recomendadas por el fabricante. No aplique pinturas, disolventes, adhesivos o etiquetas autoadhesivas excepto de acuerdo con las instrucciones de Centurion. Todos los productos pueden verse seriamente afectados por ciertos componentes químicos. Para más información contacte con el fabricante.

ACCESORIOS PARA CASCOS
Centurion pone a su disposición accesorios (excepto para S12 + S12 Plus). Estos accesorios, protectores de oído, cintas para el sudor y visores de intercambio, con sus instrucciones de manual. Póngase en contacto con nuestra oficina comercial para mayor información.

SPECTRUM PROTECCIÓN DE LOS OJOS
Las lentes arañadas o dañadas pueden ser sustituidas. **EL PROTECCIÓN DE LOS OJOS ES PARTE INTEGRAL DEL DISEÑO - EL CASCO SÍO PUEDE UTILIZARSE CON EL PROTECCIÓN DE LOS OJOS AJUSTADO.** El Protección de los ojos Spectrum (S576) se ajusta a la normativa EN 166:2001 1 (clase óptica) B (Impacto de energía media) T (resistencia a las partículas lanzadas a gran velocidad)temperaturas extremas (-5°C +55°C) EN 170:2002 2C-1.2 Filtro UV con buen reconocimiento de color y ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+ Impacto de alta velocidad y masa. La protección contra partículas de alta velocidad utilizadas en lentes ópticas estándar puede transmitir los impactos, creando así un peligro para el usuario.

INFORMACIÓN PARA USUARIOS EN 50365:2002 Este es un Casco Electrificado Aislante.
El símbolo del doble triángulo significa que este casco es eléctricamente aislante para uso en instalaciones que no excedan los 1000V a.c. o 1500V d.c. Este casco fue proyectado para proteger a un usuario contra shocks eléctricos previniendo el pasaje de corriente peligrosa para el cuerpo a través de la cabeza. No debe utilizarse por separado sino con otros equipamientos aislantes y de acuerdo a los Riesgos que involucra el ambiente y las áreas efectuadas. Este producto no debe usarse en situaciones donde haya un riesgo que reduzca sus propiedades aislantes parcialmente. Si el casco se ensucia o contamina (aceite, pinturas, etc.) particularmente en su parte exterior, téndalo que se 3r limpiado cuidadosamente de acuerdo a las instrucciones de Centurion. Antes de cada uso se convierte una verificación visual del producto. Si existen daños mecánicos o químicos o bien fluorescencias evidentes entonces el casco no deberá utilizarse bajo ningún concepto. En caso de duda destruya el casco. Verifique que el uso de los límites de aislamiento eléctrico del casco. Coincidan con el valor nominal del voltaje que se encuentra en el lugar donde se usará el producto. Almacenamiento Las condiciones de almacenamiento son muy importantes para conservar las propiedades aislantes y mecánicas del usuario. El casco deberá conservarse en una caja o contenedor adecuado entre usos y evitar comprimirlo y evitar almacenarlo cerca a fuentes de calor. La temperatura recomendada de almacenaje es entre +5 y +35 °C.

Para obtener más información o para acceder a la Declaración de conformidad UE/CE (según corresponda), visite nuestro sitio web centurionsafety.eu

Examen de tipo UE/CE (según corresponda) por: British Standards Institution
Apartado de correos 6221, Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, Reino Unido.
(Organismo Notificado N.º 0086)

PT CAPACETES DE SEGURANÇA INDUSTRIAL NORMAS
Consulte a etiqueta no interior do capacete para conhecer as opções da norma aplicável.
EN 397:2012 +A1:2012
30°C + 40°C
440V a.c. + 1000V a.c.
-40°C + 1000V a.c.
ANSI/ISEA Z89.1-2009 Type 1
ANSI/ISEA Z89.1-2014 Type 1
Clase E
Clase E
20,000V a.c. Aislamiento eléctrico
LT Desempenho a baixas temperaturas
Todos os capacetes suportam +50°C.

RECOMENDACIONES PARA O UTILIZADOR
O produto foi concebido para absorver a energia de um impacto através da destruição parcial ou danos na carapaça e no arnés, e mesmo que os danos não sejam imediatamente visíveis, todos os produtos sujeitos a impactos violentos deverão ser substituídos. Não altere nem remova qualquer componente original do produto, exceptando os recomendados pelo fabricante. Os produtos não deverão ser utilizados para se proceder à instalação de acessórios de qualquer forma não recomendada pelo fabricante. Não aplique tintas, dissolventes, adesivos ou etiquetas auto-colantes, excepto se em conformidade com as instruções de Centurion. Alguns produtos químicos podem afectar os produtos de forma adversa. Para mais informações, contacte o fabricante.

APLICAÇÃO E REGULAGEM
Para se conseguir uma protecção adequada, os produtos devem adaptar-se ou ser ajustados ao tamanho da cabeça do utilizador. Para que fique bem seguro, ajuste a tampa da cabeça na parte de trás do produto.

DESGASTE E CUIDADOS
Limpe e desinfecte com água da torneira tépida (aba-se que não representa quaisquer efeitos adversos para o utilizador) e um pano suave, com cuidado para não riscar. Os dissolventes ou os compostos orgânicos existentes no mercado não são recomendados já que provocam o amolecimento e o esborço da superfície pelo que se verifica uma perda das propriedades físicas. Os materiais utilizados no produto destes produtos, que estão em contacto com a pele do utilizador, podem provocar reacções alérgicas nos indivíduos mais susceptíveis. Verifique diariamente se todas as peças estão operacionais e não apresentam danos. Armazene e transporte na embalagem original fechada (entre 0°C +30°C) até um máximo de cinco anos, evitando a exposição directa à luz solar. O produto apresenta uma vida útil de três a cinco anos em utilização. A data de fabrico encontra-se moldada no capacete (quarto/ano).

RM 017-004-265 Rev A (03-18)

Centurion Safety Products Ltd
T: +44 (0) 1842 754266 | F: +44 (0) 1842 765590 | sales@centurionsafety.co.uk |
21 Howlett Way, Thetford, Norfolk, IP24 1HZ, England
centurionsafety.eu
Paper manufactured from sustainable sources.

Centurion Helmet Product Codes:

ACCESÓRIOS PARA CAPACETES
A Centurion tem disponível uma variedade de acessórios (exceto para S12 + S12 Plus), bandanas, protetores auriculares, fitas absorventes e visores de substituição. Para mais informações, contate o nosso departamento de vendas.
SPECTRUM PROTEÇÃO DOS OLHOS
O símbolo do duplo triângulo significa que este capacete está isolado para uso com cabos vivos em instalações elétricas não excedendo 1000V a.c. ou 1500V d.c. Este capacete foi desenvolvido para proteger o usuário contra choques elétricos, prevenindo a passagem de corrente elétrica pelo corpo através da cabeça. Não deve ser usado por si só, proteção adicional deve ser usada consultando o risco envolvido no trabalho. Este capacete não deve ser usado em situações onde o risco poderia reduzir as suas propriedades isoladoras. Se este capacete ficar sujo ou contaminado (óleo, acrílico, tinta, etc.), particularmente a parte exterior, deverá ser limpiado cuidadosamente de acordo com o guia de uso do usuário de Centurion. Antes de cada uso deverá ser feita uma inspeção visual. Se danos mecânicos ou químicos forem encontrados não deverá usar este capacete. Se dúvidas persistirem consulte o fabricante. Verifique que os limites do capacete correspondem com a voltagem nominal que poderá encontrar durante o uso do capacete. Armazenamento As condições de armazenamento são muito importantes na conservação das propriedades elétricas e mecânicas do capacete. Entre o uso o capacete deverá ser guardado num caixa ou contêiner apropriado. Evite compactar o capacete ou posicionar perto de uma fonte de calor. A temperatura no local onde está guardado deve ser entre +5°C e +35°C.

Informação para usuarios EN 50365:2002 Este capacete é isolante contra eletrificacao
O simbolo do duplo triângulo significa que este capacete está isolado para uso com cabos vivos em instalações elétricas não excedendo 1000V a.c. ou 1500V d.c. Este capacete foi desenvolvido para proteger o usuário contra choques elétricos, prevenindo a passagem de corrente elétrica pelo corpo através da cabeça. Não deve ser usado por si só, proteção adicional deve ser usada consultando o risco envolvido no trabalho. Este capacete não deve ser usado em situações onde o risco poderia reduzir as suas propriedades isoladoras. Se este capacete ficar sujo ou contaminado (óleo, acrílico, tinta, etc.), particularmente a parte exterior, deverá ser limpiado cuidadosamente de acordo com o guia de uso do usuário de Centurion. Antes de cada uso deverá ser feita uma inspeção visual. Se danos mecânicos ou químicos forem encontrados não deverá usar este capacete. Se dúvidas persistirem consulte o fabricante. Verifique que os limites do capacete correspondem com a voltagem nominal que poderá encontrar durante o uso do capacete. Armazenamento As condições de armazenamento são muito importantes na conservação das propriedades elétricas e mecânicas do capacete. Entre o uso o capacete deverá ser guardado num caixa ou contêiner apropriado. Evite compactar o capacete ou posicionar perto de uma fonte de calor. A temperatura no local onde está guardado deve ser entre +5°C e +35°C.

Para mais informações ou Declarações de Conformidade UE/CE (consoante o caso), visite o nosso Web site centurionsafety.eu

Exame de tipo UE/CE (consoante o caso) efetuado por: British Standards Institution
PO Box 6221, Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, Reino Unido.
(Organismo notificado N.º 0086)

DK SIKKERHEDSHOVDEBEKLEDDNING TIL INDUSTRIEL BRUG STANDARDER & MARKERINGER
Referer til mærkati i hjelmten for detaljerede standardoplysninger.
EN 397:2012 +A1:2012 Sikkerhedsøjel til industriel brug
-30°C + 40°C
MM
440V a.c. + 1000V a.c.
-40°C + 1000V a.c.
ANSI/ISEA Z89.1-2009 Type 1
ANSI/ISEA Z89.1-2014 Type 1
Class C
Class E
LT Alle hjelme tåler indtil +50°C.

RÅD TIL FORBRUGERE
Produktet er beregnet til at optage stød ved mindre adslagselle eller beskyjle sig af ydskælden og faldspændingsenergi, og selv om stødets enkelte altid er syngiske, så skal alle hjælpemidler, som er udstøjet for arbejde i spændingsfelter, udføres i hen til produktets oprindelige komponente må andres eller fjernes, med mindre anbefalet af producenten. Produktet må ikke tilpasses, så der kan påsættes ekstraudrust, som ikke på nogen måde er anbefalet af producenten. Påfør ikke olie, opløsningsmidler, bindemidler eller selvklæbende mærkater under ingen omstændigheder fra Centurion. Visse kemikalier kan skade produktet. Kontakt producenten for yderligere oplysninger.

TILPAINO O JOUSTERING
Produktit skal passse, elle justeras se det passer, til brugers hoved for at kunne give formoden beskyttelse. Juster hovedremmen bæg på produktet, så det sidder sikkert fast.

BRUG & VEDLIGEHOLDELSE
Skal renses og desinficeres med varmt vand fra hanen (hviket ikke har nogen skadefølgende på bæreren) og en blød klud. Pas på ikke at ridse. Kommercielt tilgængelige opløsningsmidler og organiske forbindelser anbefales ikke, de overfladen bliver blød og spændingsfor og taber sine fysiske egenskaber. De materialer, der bruges til fremstillingen af disse produkter, og som kommer i berøring med bæreren hånd, kan forårsage allergierhvervs hos modtagelige personer. Kontroller hver dag, om alle dele er i funktionsdygtig tilstand og ubeskadiget. Skal opbevares og transporteres i den oprindelige lukkede emballage (mellem 0°C og +30°C) for op til fem år. Må ikke udsættes for direkte lys. Produktet har et brugliv på op til fem år. Fabrikationsdatoen er indstøt øverst på hjelmen (kvartal/år).

TILBEHØR TIL HJELM
Erstatningsdel (ekskusive S12 + S12 Plus), hageremmer, hovedrem, svebdebånd og visir er tilgængelige fra Centurion med monteringsvejledninger. Kontakt vores salgsskrank for information.

SPECTRUM EYE BESKYTTELSE
Ridsede og beskadigede okularer skal udskiftes. **EYE BESKYTTELSE ER EN INTEGRERET DEL AF DESIGNET - HJELMEN MÅ KUN BRUGES MED EYE BESKYTTELSE PASAT.** Spectrum Eye beskyttelse (S576) opfylder kravene til EN 166:2001 1 (Optik Klasse) B (Holdbarhed ved middel kraft) T modstandsevne over for partikler, der kastes med høj hastighed ved ekstreme temperaturer (-5°C til +55°C), EN 170:2002 2C-1.2 UV-Filter med god farvegenkendelse og ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+ Høj robusthed og høj slagstyrke. Øgenbeskyttelse mod partikler, der kommer ind på hastighed, og som bare over standard kongernde briller, kan påvirke slag og derfor være farlig for bæreren.

Information til brugerne EN 50365:2002 Dette er en elektrisk isolerende hjem tilbrug på lavspændingsinstallationer
Det dobbelte trekant symbol betyder, at denne hjem er elektrisk isolerende til brug nær spænding, der ikke overstiger 1000V a.c. eller 1500V d.c. Denne hjem er udviklet til at beskytte brugeren mod elektrisk stød ved at forhindre passage af farlig spænding gennem kroppen via hovedet. Den skal ikke anvendes alle. Anden form for elektrisk isolerende udstyr bør også benyttes under hensyntagen til risikoen ved udførelsen af det pågældende arbejde. Hjelmen må ikke anvendes under forhold, hvor der kan opstå risiko for vedligeholdelse af ider isolerende egenskaber. Hvis hjemmen bliver beskadiget eller forurenede (olie, tjære, maling, osv.) specielt på den udvendige side, skal den rengøres omhyggeligt i overensstemmelse med Centurions vedligeholdelses vejledning. Før hjemmen tages i brug, skal der altid foretages en visuel undersøgelse. Hvis der opdages mekaniske eller kemiske skader eller små revner er synlige, så må hjemmen ikke benyttes. I hvilstilfælde skal hjem men kasseres. Kontroller at hjemmens elektriske brugsgrense svarer til den nominelle spænding under de forhold, hvor den skal anvendes. Opbevaring Korrekt opbevaring er meget vigtig for vedligeholdelse af hjemmens elektrisk isolerende og mekaniske egenskaber. Hjemmen skal opbevares i en passende eller beholder. Undgå tryk og opbevaring i nærheden af varme emner. Anbefalet opbevarings temperatur er +5°C til +35°C.

Du kan finde flere oplysninger samt EU/EF-overensstemmelseserklæringen (hvis relevant) på vores website centurionsafety.eu

EU/EF-hjælpstråning foretaget af (hvis relevant): British Standards Institution
PO Box 6221, Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, UK
(Bemyndiget organ nr. 0086)

S08, S09, *S12, *S12 Plus, S16E, S20

FI TEOLLISUUSKÄYTTÖN TARKOTETUT PÄÄNSUOJAIMET STANDARIT JA MERKINNÄT
Katsokäyttö standardit kypärän sisäpuolella olevasta tarrasta.
EN 397:2012 +A1:2012
LD
30°C + 40°C
MM
440V a.c. + 1000V a.c.
-40°C + 1000V a.c.
ANSI/ISEA Z89.1-2009 Type 1
ANSI/ISEA Z89.1-2014 Type 1
Class C
Class E
20,000V a.c. Sähköeristys
LT Kaikkia kypäriä voidaan käyttää +50°C:n lämpötilaan asti.

OHJEITA KÄYTTÄJALLE
Tämä kypärä on suunniteltu varmistamaan suojausta kuuloon ja neuvoston olosuhteiden luuhuulimäärän vähentämiseksi. Vaikka kypäräsuojan kovaa iskun jälkeen ei olukkaan ilmeneä, lämpään kypärä on vaihdettava aina uuden. Määrän kypäräkuusi oia ei saa muuttaa tai poistaa paitsi silloin, kun valmistajan niin neuvonut. Varaosien kiinnittäminen vastoin kypärää ei saa muuttaa mallin tavalla, jos valmistajan ohjeissa ei ole tässä mainittu. Älä levitä kypärään maalia, liuotinta, limoja tai muita sitkeitä aineita, jotka voivat vaikuttaa kypärän toimintaan. Tiesit kemikaalit voivat halata tuottoa omainsuusiassa. Läsitelöjosa saa valmistajalta.

KIINNITYS JA SÄÄÖ
Jotta kypärä suojaa riittävästi, sen on oltava sopavankokoinen tai se on säädettävä käyttäjän päänsäntöä. Säädä päänsäntöä kypärän takakassan siinä, jos se etuu käyttäjän päässä ja suojaa päästä hyvin.

KÄYTTÖ JA HOITO
Puhdista ja desinfioi kypärä lämpimällä vesivoihdella ja pehmeällä liinalla (vesivoihdella ei ole hitaivärikätkästä käyttäjälle). Varo naarmuttamista kypärää. Ennen suojelutöiden tai organisaation ylläpidon käyttöä, sillä ne pehmentävät materiaalin pintaa ja alavertasi sen kuumuuskäsittelyätyä hakehtana niin kypärän fyysisiä ominaisuuksia. Täman tuotto valmistuksessa käytetty materiaali, joka joutuu kosketuksiin käyttäjän ihon kanssa, voivat aiheuttaa allergisia reaktioita herkällisöille käyttäjille. Käytännössä, ettei kaikkia osia ota kunnossa eikä niissä ole vaurioita. Tuote voidaan varoittaa korkeintaan viisi vuotta suljetussa, alkuperäisessä pakkaussessa (0°C – +30°C) n lämpötilassa suoraan auringonvalolta suojattuna. Sama koskee tuottoa kypärästä. Tuottoa käyttöön on korkeintaan viisi vuotta. Valmistuspäivä on merkitty kypärän lipaan Nännänuosuus/Vuosi.

SUOJAKYPÄRIEN VARUSTEET
Naustuojien (paitsi S12 + S12 Plus), leukaohjain, kuuloasuojainten, hikinahojain ja visioinen vaihto-osia on saatavana Centurion. Vaihto-osien mukaan toimitetaan kiinnitysosia. Ota yhteyttä myyjäisi.

SPECTRUM SILMIEN SUOJAUS
Naarmutuneet ja viotuneet linssit on vaihdettava uusiin. **SILMIEN SUOJAUS ON KIINTEÄ OSA KYPÄRÄÄ. KYPÄRÄÄ SAA KÄYTTÄÄ VAIN SILLOIN, KUN SILMIEN SUOJAUS ON PAIKALLAAN.** Spectrum Silmien suojaus (S576) täyttää standardin EN 166:2001 1 (optinen luokka) B (Keskeneräinen kypärä) T (kestävyyden nopea huukassa lämpötiloissa (-5°C – +55°C) vaatimukset) ja EN 170:2002 2C-1.2 UV-suodatin hyvällä värieroitella mukainen hyväksyttyä ja standardin ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+ Suuri massa ja nopeita vaihtoja. Silmensuojaimet, jotka käytetään tavallisten silmälasien sijasta suojaamaan silmiä lentäviltä kappaleilta, saattavat välttää iskun ja aiheuttaa vaaran käyttäjälle.

KÄYTTÖOHJE EN 50365:2002 Sähköeristetty kypärä

Kaksiosittangeli –symboli tarkoittaa, että kypärä on sähköeristetty työskennellessä jännitteen osien kanssa tai lähellä jännitettä, joka ei ylitä 1000V a.c. tai 1500V d.c. Kypärä on suunniteltu suojaamaan käyttäjää sähköiskulta, estämällä vaarallisen sähkövirran siirtymisen päään kautta vartalon Kypärää ei pitäisi käyttää anona suojana, vaan lisäksi tulisi käyttää myös muita sähköä estäviä suojaamia, kuten vaarat huomioiden. Kypärää ei tulisi käyttää tilanteissa, joissa vaarana, että kypärän estävät ominaisuudet vähenevät. Jos kypärä kaatuu tai tahrinutia (öly, piik, maali jne.) Keskeneräinen kypärä, T1 kestävyyden nopea huukassa lämpötiloissa (-5°C – +55°C) vaatimukset ja EN 170:2002 2C-1.2 UV-suodatin hyvällä värieroitella mukainen hyväksyttyä ja standardin ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+ Suuri massa ja nopeita vaihtoja. Silmensuojaimet, jotka käytetään tavallisten silmälasien sijasta suojaamaan silmiä lentäviltä kappaleilta, saattavat välttää iskun ja aiheuttaa vaaran käyttäjälle.

Liitytty EU/EF-vaistumustamkaisuusvakuutuskestä (sovelletavuuden mukaan) liitytty verkkovalmistuscenturionsafety.eu

EU/EF-tyypitarkastuksen (sovelletavuuden mukaan) suorittaja: British Standards Institution PO Box 6221, Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, Britannia
(Ilmoitettu laitos no 0086)

TR Endüstrier Baret Standartien ve İşaretler. Uygun standart seçeneklerin için kaskın iç tarifnelik etikete bakın
EN 397:2012 +A1:2012
LD
30°C + 40°C
MM
440V a.c. + 1000V a.c.
-40°C + 1000V a.c.
ANSI/ISEA Z89.1-2009 Type 1
ANSI/ISEA Z89.1-2014 Type 1
Class C
Class E
20,000V a.c. Elektrik Yalıtımı
LT Tüm kasklar +50°C'ye kadar kullanılabilir.

KULLANILAN İÇİN TAVSİYELER
Ürün, kabuk veya kulam üzerinde kimisi tahribat veya hasarına neden olan çarpma enerjilerin emekle (netimli) tir, bu tir bir hasar görünür olmasa bile, ciddi darbeler maruz kalan ünlirinin de trimlinesi geneldir. Ünlirün önünü bir en parçalarıyndan biçimleri, üretili tarandın tavsiye edenlir de tir, de i tirmeyin veya çıkarmayn. Üretili tarandın tavsiye edenlir em parçaların takılması amaçlary ünlir üzerinde hiçbir ekilde de i kilit yapılamamalıdır. Centurion takılmalarmay uygun olmayan boyu, çözücü, yapış tirnci veya kendil kendine yapışan etiketlen ünlir üzerinde kullanılmayn. Tüm ünlirler belirli kimyasallardan istemeyen etikete etiketlenmelidir. Daha fazla bilgi için irtibatlayıcıya başvurunuz.

TAKIMA VE AYARLAMA
Yeteli koruma için ünlirler kullanılmadan be bükülmeyle ilgili uygun ölmalı veya ayarlanmalıdır. Siki bir etikete oturma işi ünlirün arkasındaki be bandını ayarlayın.

KULLANIM VE BAKIM
Çizimlere özen göstermek sıkı masluk suyu (kullanılacağı herhangi bir yan etkisi yok) veya yumu ak buzdaki temizleyici ve defektlerle (örn. tükürük yumu amaşma ve fiziksel çizilmelerin kaybolması) temizlenmelidir. Temizlendikten, taze çözücüler veya organik bile imlerin kullanılması önerilmiz. Bu ünlirlerin irtelinde kullanılmı, cilde temas eden malzemeler, hassas ki iletirde alerjik reaksiyonlara neden olabilir. Tüm parçaların i tir duruma ve hasarsız oldu sunu gnlük olarak kontrol edin. Ünlirün orijinal paketinde (0°C ile +30°C arasında) be yile kadar depolayabilir ve ya tabilirimiz. Ünlirün be yillik kullanımı ömrü vardır. Üretili tarandın kaskın siparişinde basımı tir (çeyrak/ty).

Baret aksesuarları
Yedek kulamrlar, çene kayı ları (S12 di inda + S12 Plus), kulak koruyucular, ter bandları ve vizörler, takma takılmalarm ile birlikte Centurion dan temin edilmelidir. Bilgi için satış temsilcimize ulaşın. Her aksesuarın kullanımı için ayrıntılı talimatlar, lüsterla hijyenin de den sitir sıkı ve beklimiz ve bakımı için hu buvundastan sonr siltir på den bakre delen ay hijyelin.

SPECTRUM GÖZ KORUMA
Çizimye veya hasarı camlarm emelidir. **GÖZ KORUMA TASARIMIN AYRILMAZ BİR PARÇASIDIR.KASK YALNIZCA GÖZ KORUMA TAKILI OLARAK KULLANILMALIDIR.** Spectrum Göz Koruma (S576) EN 166:2001 1 (Optik Sınıf) B (Orta enerji etkisi) LT Ayn scakllara dayanım / direnc sembolü (-5°C + 55°C) takilimni karşılar. EN 170:2002 2C-1.2 Iyi renk tanımlı UV filtresi sağlar ve ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+ Yüksek köllü ve yüksek hızlı darbeler. Standart gözlük üzerine takılması çu koruması, yüksek hızlı parçaların emelirli iterek kulancını için risk olusturabilir.

Sadece Concept ve Reflex varetler içindir. EN 50365:2002
Bu baret elektrikal olarak yalıtılmı baretler. Ünlirün sembolü bu baretin, 1000V a.c. veya 1500 V d.c. iş aşyaman vortularda çalışma yaparken elektrikal yalıtılmın olduğunu göstermektedir. Bu baret, vücudu tahliki akımın baş yolyula girişini engellemek; kulancılıy elektrikal şoklardan koruma amacı ile tasarlanmıştır. Yapılan işteki risklerin varlığında göre, başka yalıtılı koruyucu donanım kullanılmı; tek başına kullanılmamalıdır. Bu baret, doğru şekilde kullanılmı kesim de olsa azaltabilir; etkisizdir ancak durumlarda kullanılmamalıdır. Eğer baret kirlenir veya kontamine olmuş (yağ, katedin, boya vs.), çözülmeye di yuzeyde; diktileri bir biçimde, Centurion kullannım ve temizleme talimatlamayna uygun olarak temizlenmelidir. Her kullanımdan önce, diktileri bir görsel yumuama/kontrol yapılmalıdır. Eğer mekanik veya kimyasal bir zarar veya başka gnlükler gözde görülürler bir biçimde varsa, baret kullanılmamalıdır. Herhangi bir işte yaşıne baretini imha etmeli. Baretin elektrikal yalıtımın için vortuloblock nominal voltajla uyumlu olduğunu emnara. Saklama koşulları baretin elektrikal ve mekanik kaliteklirini koruma aşyandn çok önemlidir. Baret kullanılmı aradaşında yumu azaltılmalı veya kapta saklanmalı ve basıncı ile soak işi kaynamaların uzak tutulmalıdır. Ünlirnin saklama derecesi +5°C ile 35°C dir.

Daha fazla bilgi veya AB/AT (uygulanabilir) Uygunluk Beyanları için lüfen web sitemizi ziyaret edin centurionsafety.eu

AB/AT (uygulanabilir) Tıp İncelemesi yaparın İngiliz Standartları Enstitüsü
Posta Kutusu 6221, Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, BK
(Oynak Kuruluş No. 0086)

PL Norma i oznaczenia przemyslowych ochronnikow glowy
Sprawdz w normach naklejke w helmie z odpowiednimi opisaniami.
EN 397:2012+A1:2012 Przemyslowe helmy ochrone
LD Okazanie boczne
-30°C i +40°C Niska temperatura stowowania
MM Odprytki stoperowa stowowania
440V a.c. + 1000V a.c. Elektrycznosc
40°C i 1000V a.c. (Obecnie wykracza poza wymagania normy EN 397)
ANSI/ISEA Z89.1-2009 Typ 1 Amerykanska norma dla przemyslowych helmow ochronnych
ANSI/ISEA Z89.1-2014 Typ 1 Amerykanska norma dla przemyslowych helmow ochronnych
Klasa C Brak elektroizolacyjnosci
Klasa E Elektroizolacyjnosci 20.000V a.c.
LT Niska temperatura stowowania
WSZYSTKIE HELMY MOGA BYC STOWANE DO +50°C

Wskazówki dla użytkowników
Produkt wykonano tak, aby pochłaniał energię uderzenia, uwalniając częściowo zniszczony, ale uszkodzenia okrywy lub wizyru. Helm może być używany wazanie, lo produkt który został poddany uderzeniu powinien być wymieniony. Zabrania się modyfikowania lub usuwania oryginalnych części składowych produktu lub ich zastępowania częściami innymi niż zalecane przez producenta. Produkt nie powinien być stosowany w celu instalowania wyposażenia dodatkowego, w inny sposób niż zalecany przez producenta. Nie należy stosować farb, rozpuszczalników, klejów i samoprzylepnych etykiet, z wyjątkiem zalecanych przez producenta. Niektóre chemikalia mogą mieć negatywny wpływ na każdy z produktów. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z producentem.

DOPASOWANIE I REGULACJA
W celu zapewnienia odpowiedniej ochrony produkt powinien pasować albo być dopasowane do rozmiaru głowy użytkownika. W celu bezpiecznego dopasowania reguluj więzby z tyłu produktu. Najwyższa regulacyjna wysokość więzby może być używana tylko przy rozmiarze głowy do 550mm.

UŻYTKOWANIE I TROSKA
Czyści i dezynfekuj produkt za pomocą ciepłej wody z krani (nie stwierdzono niekorzystnych efektów dla użytkowników) miękkiej szmatki, uważając by nie zarysować go. Nie zaleca się stosowania ostrych narzędzi w handlu rozpuszczalnikami i organicznymi związkami chemicznymi, gdyż powodują one zmieknienie powierzchni i rozprężenie materiału przez co helm tracę swoje właściwości fizyczne. Sprawnie użyj do produkcji tych produktów w kontakcie ze skóra użytkownika mogą, u osób podatnych na alergię. Wykazywać mogą one, z wyjątkiem zalecanych przez producenta. Niektóre chemikalia mogą mieć negatywny wpływ na każdy z produktów. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z producentem.

AKCESORIA DOHELMOWE
Wymienne więzby (oprócz S12 + S12 Plus), paski pod broda, ochronniki słuchu, polimery i osłony oczu są dostępne w firmie Centurion z dołączoną instrukcją zamontowania. W celu zdobycia informacji proszę kontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

OKULARY SPECTRUM
Zarysowane lub uszkodzone okulary muszą być wymienione. **OSŁONA JEST INTEGRALNĄ CZĘŚCIĄ PROJEKTU I HELM MOŻE BYĆ UŻYTKOWANY TYLKO Z ZAMONTOWANĄ OSŁONĄ.** Okulary Spectrum (S576) spełniają wymagania standardu EN 166:2001 1 (klasa optyczna) B (odporność na uderzenia o średniej energii) T (odporność na uderzenia o wysokiej energii w ekstremalnych temperaturach (-5°C do +55°C), EN 170:2002 2C-1.2 Filtir UV do dobrego rozpoznawania kolorów i ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+ Odporność na uderzenia cząsteczkę o dużej masie i dużej prędkości.
Ochronnik oczu, który jest noszony na standardowych okularach może przekazywać uderzenia cząsteczkę o dużej prędkości, w konsekwencji czego tworzy zagrożenie dla użytkownika.

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW
Ten helm jest elektroizolacyjny
Symbol podwójnych trójkątów oznacza, że ten helm jest elektroizolacyjny i nadaje się do prac pod napięciem lub w pobliżu elementów instalacji pod napięciem nie przekraczającym 1000V a.c. i 1500V d.c. Ten helm został zaprojektowany jako chronny użytkownik przy porażeniu prądem elektrycznym, poprzez zapobieżenie przepływu niebezpiecznego prądu, do głowy poprzez czoło. Helm nie powinien być stosowany samodzielnie, inne ochronne wyposażenie izolacyjne powinno być również stosowane, stosownie do zagrożeń związanych z pracą. Ten helm nie powinien być stosowany w sytuacjach gdzie istnieje zagrożenie, że może częściowo ograniczyć jego właściwości izolacyjne. Jeśli helm ulegnie zabrudzeniu lub zanieczyszczeniu (olej, smaża, farba, itp.) w szczególności w pobliżu zewnętrznej, należy go ostrożnie oczyścić zgodnie z zaleceniami instrukcji użytkownika w podpunkcie Użytkowanie i Troska. Przed każdym użyciem należy poddać helm dokładnym ogódmom. Jeśli pojawia się ewidentne uszkodzenia mechaniczne lub chemiczne albo niewielkie pęknięcia, helm nie wolno używać. W razie jakiegokolwiek wątpliwości helm należy zniszczyć. Sprawdzaj czy ograniczenia elektryczne helm odpowiada nominalnemu napięciu, które może być używane podczas pracy w helmie. Warunki przechowywania są bardzo ważne dla zachowania właściwości elektrycznych i mechanicznych helm. Helm, między kolejnym użyciem, powinien być przechowywany w odpowiednim pudle lub pojemniku, unikając zgniatania lub przechowywania w miejscu zdużo ciepła. Zalecana temperatura przechowywania od +5°C do +35°C.

Więcej informacji lub deklarację zgodności UE/UE (odpowiednio) można znaleźć w naszej witrynie internetowej centurionsafety.eu

Bardziej więcej UE/UE (odpowiednio) według Brytyjski Instytut Normalizacyjny
PO Box 6221, Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, UK
(Jednostka notyfikowana nr 0086)

